

جامعة 8 ماي 1945 قالمة



حوليات جامعة قالمة للغات والآداب

مجلة محكمة ومفهرسة تصدر عن
جامعة 8 ماي 1945 قالمة

العدد رقم : 10

جوان 2015

رقم الإيداع القانوني: 2007-2129

ISSN : 1112-7880



مديرية النشر لجامعة قالمة 2015
من جق

جامعة 8 ماي 1945 قالمة



حوليات جامعة قالمة للغات والآداب

مجلة محكمة ومفهرسة تصدر عن
جامعة 8 ماي 1945 قالمة (الجزائر)

العدد رقم : 10
جوان 2015

رقم الإيداع القانوني: 2007-2129
ISSN : 1112-7880



مديرية النشر لجامعة قالمة 2015
منجق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تصديـر

لعلّ ما ينبغي التأكيد عليه هو هذا التلازم بين الجامعة والبحث العلمي ، بل من الواجب أن تضطلع الجامعة بدورها الريادي في البحث العلمي ؛ فلئن كانت منوطة - من باب مهمتها التكوينية - بالجوانب البيداغوجية باعتبارها مطلبا اجتماعيا ، يستقبل الحاصلين على شهادة البكالوريا ، ويؤهلهم معرفيا إلى الحياة المهنية أو مواصلة التكوين في ما بعد التدرج . فإنها من الزاوية الأخرى تبرز فضاء مفتوحا لحوار علمي يرافق النشاط المخبري ؛ ويصاحبُ الملتقيات العلمية المختلفة في أروقة الجامعة ، وينقل إلى القارئ جلسات الحلوة التي يجتهد فيها الباحث في مجال اهتمامه بتسجيل حضوره في ما يشغل فكره من قضايا العلم والمعرفة . إته الوجه الآخر لمؤسّسات التعليم العالي الذي نوّكّد على ضرورة رعايته ، بفتح أبواب النشر أمام الباحثين من حيث هي حقّ وواجب .

في هذا الإطار نعلن عن صدور العدد العاشر من حوليات جامعة قلمة للغات والآداب في ثوبها الجديد الذي باركنا منهجه منذ العدد الثامن ، إيماننا منا بأنّه

المسلك الطبيعي لهيئات البحث من جهة . واحتراما للمتلقي الذي نأمل أن يجد زاده بالقدر الكافي من جهة ثانية .

إنّ قراءة عاجلة للعدد العاشر تكشف عن تطور ملحوظ في الشكل والمضمون والكمّ؛ فلقد جاءت موادّ العدد مفهّسة بشكل موضوعاتي تصدرته الأبحاث المتّجهة نحو التشكيل ذات الصلة باللسانيات والأسلوبية . تتلوها دراسات أخرى في تحليل الخطاب وفي السرديات .

نرجو أن يوفّق الساهرون على المجلّة في هذه المهمّة النبيلة . وأنّ يجد المتلقي ضالّته في حويلات جامعة قالمة .
وفقكم الله وسدد خطاكم .

الأستاذ الدكتور محمد نمامشة
رئيس جامعة قالمة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

افتتاحية العدد

عزيزي القاري .

يهلّ العدد العاشر في اللغات والآداب ثالث مولودٍ للتحوّل المنهجي لحوليات جامعة قلمة ، وقد تنوّعت موضوعاته لتلامس قطوفاً من المناهج وأضرباً من الموضوعات . على أنّ أجمل ما فيها اتجاهها نحو الدراسات التطبيقية ، لانتحاء الدارسين للأبحاث النظرية منحى إبيستيمولوجياً يؤسّس على نظرة نقدية خاصّة من نحو أسس بناء منهج في تعليمية اللغة العربية الذي عمد فيه الباحث إلى قراءة واعية وآليات تعليم اللغة العربية انطلاقاً من خصوصياتها ؛ باعتبارها لغة تمتلك في ذاتها مقومات اكتسابها . وإلى ذلك سياق التفاعيل وأثره في إنتاج الدلالة : قراءة في شعر البحري ؛ إذ خرج فيه الباحث عن النهج التقليدي القاضي بالفصل بين النصّ والقواعد الضابطة له ، فتجلى في سياق البحث آليات تشكيل يمكن استثمارها في الكشف عن خصوصيات النصّ الدلالية والجمالية . وثمة أيضاً تلك القراءة النقدية النافذة إلى أعماق الموروث المعرفي العربي في المركز والهامش وحقيقة الشرعية في التراث ؛ الذي يمثّل قراءة وظيفية لمكونات الظاهرة يتحدّد بمقتضاها الدور الفاعل المميّز للجوهر والعرض في التفكير العربي .

ولقد كان حظّ الدرس الأسلوبي وافراً في هذا العدد أيضاً ، ولعلّ أطرف ما فيه استثماره إجرائياً على النهج الأمثل الذي يراعي خصوصيات المدونة اللسانية ؛ حيث تغدو

الاستعارة آية من آليات التحليل التداولي للنص الشعري في دينامية الاستعارة في الشعر
الجزائري؛ وهو المنحى الذي يضع التشكيلات الاستعارية في مجالها الاستعمالي بالتأسيس
على السياق الذي أدى إلى ظهورها على ذلك النحو. وإلى ذلك أصول الصورة الشعرية في
الشعر الجاهلي؛ الذي يحقق في الإطار المعرفي الذي أدى إلى الترخيص والتسنين للأشكال
البيانية في الخطاب العربي.

وللخطاب السردى حضور على غير العادة إذ ينتهج آليات تحليل النص الأثروبولوجية
والثقافية من حيث كان النص الروائي - لاجرم - وثيقة حضارية وأثروبولوجية؛ باعتبار
تجلياته الافتراضية في الواقع المعيش. وإلى ذلك السرد والحجاج: القراءات المتصارعة؛
الوجه الآخر للتحليل السردى الهارب من تقنيات التحليل التقليدي إلى حضور الأبعاد
التداولية في النص السردى حضوراً أساسياً يبلغ النص بوساطتها تمامه. ولربما وجد
القارئ الكريم في هذا العدد ما يضطلع بأدائه النص المسرحي على لسانين: لسان المنتج،
ولسان القارئ الذي آلى على نفسه إعادة إنتاج النص بالكشف عن خصوصياته النصية.
والخلاصة، فقد قدر لهذا العدد أن يتشكل على هذا النحو من الابتداع الجارى على
محارٍ معرفية متامة؛ نرجو أن يجد القارئ الكريم فيها ما يشبع بعض فضوله المعرفي.

مدير النشر

الأستاذ الدكتور رشيد شعلال

الفهرس

تصدير

افتتاحية العدد

أسس بناء منهاج في تعليمية اللغة العربية

د. خليفه صحراوي 26-1

التأثير و التأثير الصوتي بين القدماء و المحدثين

د. عبد الكريم بورنان 48-27

سياق التفاعيل و أثره في إنتاج الدلالة - قراءة في شعر البحتري -

د. عبد القادر شارف 74-49

قراءة في موسيقى الشعر عند ابن جني

أ.د موسى شروانة 99-75

اللحن و النحو

أ. الطاهر نعيجة 122 -101

أصول الصورة الشعرية في الشعر الجاهلي - ذاكرة الوعي و اللاوعي -

(قيس بن الخطيم نموذجاً)

أ. كبلوتي قندوز 143 -123

- دينامية الاستعارة في الشعر الجزائري رباعيات عز الدين ميهوبي - أمموذجا -
أ. حبيبة حلحاز 182-145
- الانزياح الدلالي المفهوم والإجراء
د. نوار بوحلاسة 204-183
- إنتاج المعنى الشعري في وطنيات أبي الحسن علي بن صالح الجزائري
- ديوان مآسي!! وأين الآسي؟ أمموذجا -
د. عبد اللطيف حني 230-205
- المطالع والمقاطع في شعر ابن الأبار القضاعي البننسي
د. شاكر لقمان 255-231
- رؤية التاريخ وإشكالية الفهم، في رواية: " كتاب الأمير مسالك أبواب الحديد:
لواسيني الأعرج
د. عبد الرزاق بن دهمان 275-257
- أثر المكوّن الأنثروبولوجي - الثقافي في تفكيك سؤال الإرهاب.
قراءة في رواية عز الدين ميهوبي "إرهابيس"
أ.د بشير إبرير 300-277
- تمثلات المجتمع في مسرحية "يا ليل يا عين" لعبد الكريم برشيد
د. عمار رجال 321-301

السرد والحجاج، القراءات المتصارعة؛ التنوع والمصادقية في التأويل

د. محمد عبد البشير مسالتي 351-323

الموت والخلود في شعر السياب

أ. ميلود قيدوم 367-353

المعرفة الصوفية بين النقد الإقصائي والرؤية الميتانقدية

أ. نادية خميس 384-369

المركز والهامش وحقيقة الشرعية في التراث

د. أحمد مداس 414-385

حوليات جامعة قلمة للغات والآداب

مجلة علمية محكمة ومفهرسة، تصدر عن مديرية النشر بجامعة 8 ماي 1945 قلمة، وتعنى بنشر الأبحاث و الدراسات الأصيلة في اللغات والآداب.

أ.د. محمد حور	الجامعة الهاشمية/ الأردن
أ.د. أمال لواتي جامعة	أ.ع/القادر قسنطينة
أ.د.ع.الكريم عوفي	ج/أم القرى السعودية
أ.د. عزيز لعكاشي	جامعة قسنطينة/الجزائر
أ.د. فتحي بوخالفة	جامعة مسيلة/الجزائر
أ.د. محمد العيد تاورته	جامعة قسنطينة/الجزائر
أ.د. أحمد عزوز	جامعة وهران/الجزائر
أ.د. صالح بورقي	جامعة عنابة/الجزائر
أ.د. نعيمة حملاوي	جامعة عنابة/الجزائر
أ.د. محمد زلاقي	م.الجامعي ميلة/الجزائر
أ.د. العابد نصيف	جامعة قسنطينة/الجزائر
أ.د. جودت إبراهيم	جامعة البعث/سوريا
أ.د.عبد الجليل هنوش	جامعة مراكش/المغرب
أ.د. عبد الإله الإسماعيلي	جامعة مكناس/المغرب
أ.د. يوسف بكار	جامعة اليرموك/الأردن
د. كمال عطاب	جامعة عنابة/الجزائر
د.سامية عليوي	جامعة عنابة/الجزائر
د.مليكة بوراوي	جامعة عنابة/الجزائر
د. يوسف عتروز	جامعة عنابة/الجزائر
د.نور الدين بملول	جامعة عنابة/الجزائر
د.سليمة لوكام	جامعة سوق أهراس/الجزائر
د. وجيه قهرية	جامعة سوق أهراس/الجزائر
د. رياض بلواهم	جامعة قسنطينة/الجزائر
أ.د محمد خان	جامعة بسكرة/الجزائر
أ.د محمد غاليم	م/الخامس / المغرب
أ.د صابر الحباشة	ج/الفتوحة/البحرين
أ.د بلعرج بلقاسم	جامعة قلمة/الجزائر
أ.د.شريف بوشحدان	جامعة عنابة/الجزائر
أ.د. محمد بوعمامة	جامعة باتنة /الجزائر
أ.د. الطيب بودريالة	جامعة باتنة /الجزائر
أ.د.لادي طولقي	جامعة قلمة / الجزائر
أ.د. خالد بسندي	جامعة م.سعود/السعودية

مدير الحولية:

أ.د/ محمد نمامشة (رئيس جامعة قلمة)

مدير النشر:

أ.د/ رشيد شعلال

رئيس التحرير:

أ.د/ كمال بن مارس

هيئة التحرير:

- د. سهيلة بوخميس

- د. عبد العزيز جاهمي

- د. ناصر بوعزيز

- د. وسيلة حرقاس

المراجعة اللغوية :

أ.د رشيد شعلال

الهيئة العلمية للعدد:

المراسلات:

ترسل جميع المراسلات إلى: مديرية النشر جامعة 8 ماي 1945 - قلمة

العنوان: ص.ب 401 قلمة 24000 الجزائر

الهاتف: 037.21.58.49 الفاكس: 037.26.05.01

Email: annaesguelmassh@yahoo.fr

الموقع الإلكتروني: www.univ-guelma.dz

قواعد و شروط النشر في المجلة

- 1- أن يتميز الموضوع بالأصالة و الجودة.
- 2- أن يكون الموضوع موثقاً علمياً.
- 3- أن لا يكون البحث قد نشر أو أرسل للنشر في مجلة أخرى.
- 4- أن لا يزيد عدد الصفحات عن 20 ص إلا إذا قسم البحث إلى حلقات.
- 5- البحوث و المقالات التي تصل المجلة لا ترد لأصحابها نشرت أو لم تنشر.
- 6- تنشر المجلة الموضوعات باللغة العربية و الفرنسية و الإنجليزية مع ملخص باللغة العربية في حدود 100 كلمة.
- 7- تخضع الأعمال المرسلة للتحكيم قبل النشر.
- 8- جميع الآراء الواردة في المقالات المنشورة لا تعبر إلا عن وجهات نظر أصحابها.
- 9- ترسل جميع المراسلات إلى مديرية النشر
مجلة حوليات جامعة قلمة

ص.ب 401 جامعة 8 ماي 1945 قلمة 24000 الجزائر.

Email: annaesguelmash@yahoo.fr

Tel : 037- 21- 58- 49 Fax : 037-26-05- 01

- ترسل المقالات مكتوبة بالخط **14 Simplified Arabic** بالنسبة للغة العربية
و خط **12 Times New Roman** بالنسبة للغات الأخرى.

• شكل الورقة: 24 x16

• بالهوامش الآتية:

أعلى: 2.5 أسفل: 2.5 يمين: 1.5 يسار: 1.5 التجليد: 1

• في نسختين مرفقة بقرص مضغوط.

10- تذكر الهوامش في آخر المقال.

- 11- على صاحب المقال أن يبين بوضوح: الاسم و اللقب و المؤسسة التي ينتمي إليها
والعنوان الكامل و الهاتف و البريد الإلكتروني.

مديرية النشر لجامعة 8 ماي 1945 قلمة، ص.ب 401 قلمة الجزائر

الهاتف: 037.21.58.49 الفاكس: 037.26.05.01

Sommaire

- BARACK OBAMA'S 2008 PRESIDENTIAL CAMPAIGN AND ELECTORAL STRATEGIES ENHANCEMENT THROUGH SOCIAL NETWORKING

Dr. TOULGUI Ladi & Dr. ELAGGOUNE Abdelhak1-21

Annales des Lettres et des Langues

Revue scientifique publiée par l'Université 8 Mai 1945 Guelma

<u>Directeur de la revue</u> Pr. Mohamed Nemamcha	Pr. Ladi Tolgui Univ.de Guelma
<u>Directeur de la publication:</u> Pr. Rachid Chaalel	Pr. Khaled Basendi Univ. R.Saoud/A. Saoudite
<u>Rédacteur en chef :</u> Pr. Kamel Ben Mars	Pr. Mohamed Hourar Univ. Alhachimia/ Jordanie
<u>Comité de rédaction :</u> <ul style="list-style-type: none">• Dr. Souhila Boukhmis• Dr. Abdelazize Djehmi• Dr. Nacer Bouazize• Dr. Wassila Harkas	Pr. Amel Louati Univ.de Constantine
<u>Révision linguistique :</u> <ul style="list-style-type: none">• Pr. Rachid Chaalel	Pr. Abdelkarime Aoufi Univ. A.Saoudite
<u>Comité scientifique:</u> Pr. Mohamed khane Univ. de Biskra	Pr. Azize Laakaïchi Univ.de Constantine
Pr. Mohamed Ghalime Univ. de Maroc	Pr. Fethi Boukhelfa Univ.de Msila
Pr. Saber Elhabacha Univ. Elmaftouha /Bahreïn	Pr. Mohamed Laid Taourta Univ.de Constantine
Pr. Belgacem Belaarege Univ. de Guelma	Pr. Ahmed Azzouze Univ. d'Oran
Pr. Cherif Bouchahdene Univ. d'Annaba	Pr. Saleh Bouregbi Univ. d'Annaba
Pr. Mohamed Bouamama Univ. de Batna	Pr. Naïma Hamlaoui Univ. d'Annaba
Pr. Tayeb Bouderbala Univ. de Guelma	Pr. Mohamed Zellagui Univ. de Milla
	Pr. Laabed Nacif Univ. de Constantine
	Pr. Djaoudet Ibrahim Université Baas/ Syrie
	Pr. Abdeljalil Hanouche Univ. Marrakech - Maroc
	Pr. Abd el Ileh Ismaili Univ. Mcnas- Maroc
	Pr. Youcef Bekkar Univ. Yarmouk - Jordanie
	Dr. Kamel Attabe Univ. d'Annaba
	Dr. Samia Alioui Univ. d'Annaba
	Dr. Malika Bouraoui Univ. d'Annaba
	Dr. Youcef Atrouz Univ. d'Annaba
	Dr. Noureddine Bahloule Univ. d'Annaba
	Dr. Salima Loukeme Univ. de Souk Ahras
	Dr. Wadjih Gahria Univ. de Souk Ahras
	Dr. Riad Belouaheme Univ. de Constantine

Correspondance :

Toute Correspondance doit parvenir à :

La direction de la publication universitaire de Guelma

BP 401 Guelma 24000 Algérie.

Tél : 037.21.58.49 Fax : 037.26.05.01

Email: annalesguelmashh @yahoo.fr

Site universitaire: www.univ-guelma.dz



UNIVERSITE 8 MAI 1945 GUELMA

Annales des lettres et des langues de l'Université de Guelma

*Revue scientifique Indexée publiée par
l'Université 8 Mai 1945 Guelma (Algérie)*

N°:10
JUIN 2015

Dépôt légal : 2129-2007

ISSN : 1112-7880



DIRECTION DE LA PUBLICATION UNIVERSITAIRE DE GUELMA 2015

D.P.U.G



UNIVERSITE 8 MAI 1945 GUELMA

Annales des lettres et des langues de l'Université de Guelma

***Revue scientifique Indexée publiée par
l'Université 8 Mai 1945 Guelma (Algérie)***

N°:10

JUIN 2015

Dépôt légal : 2129-2007

ISSN : 1112-7880



DIRECTION DE LA PUBLICATION UNIVERSITAIRE DE GUELMA 2015

D.P.U.G